Contents

Scheerbart, The Unknowable ................................. 8
Josiah McElheny and Christine Burgin

The Crystal Vision of Paul Scheerbart: A Brief Biography ...... 11
Christopher Turner

I
GLASS ARCHITECTURE

Glass Architecture, 1914 ................................. 20
Paul Scheerbart | Translated by James Palmes
Illustrated by Josiah McElheny

Glass Houses: Bruno Taut’s Glass Palace
at the Cologne Werkbund Exhibition, 1914 ................. 92
Paul Scheerbart | Translated by Anne Posten

Glass House: Cologne Werkbund Exhibition, 1914 ........ 98
Bruno Taut | Translated by Anne Posten

“Kaleidoscope-Architecture”:
Scheerbart, Taut, and the Glass House ..................... 111
Noam M. Elcott

Glass Architecture, 1921 .................................. 118
Bruno Taut | Translated by Anne Posten

Fragments of Utopia: Paul Scheerbart and Bruno Taut ........ 123
Rosemarie Haag Bletter

Glass House Letters, 1920 ................................. 130
Paul Scheerbart | Translated by Anne Posten and Laura Lindgren
Selected and introduced by Bruno Taut
Untimely Meditations and Other Modernisms: On the Glass-Dream Visions of Bruno Taut and Paul Scheerbart ...... 145
Hollyamber Kennedy

II
LOVE (AND OTHER FICTIONS)

A Strange Bird: Paul Scheerbart, or The Eccentricities of a Nightingale ......................... 155
Gary Indiana

Selected Short Stories, 1897–1912
Paul Scheerbart | Translated by Susan Bernofsky and Anne Posten
Illustrated by Paul Scheerbart

A Trial in the Year 1901: A Novelette of the Future .......... 163
The Colored Moons: A Cosmosophical Scherzo ............... 166
The Love of Souls: A Spiritualistic Scene from a Novel ....... 173
Atlas, the Comfortable: A Myth of Humanity ................. 176
The Magnetic Mirror .................................. 180
Transportable Cities .................................. 185
The Glass Theater .................................. 187
An Ornament Museum .................................. 189
The Silent Dance of Courtly Society .......................... 191
The Safe: A Marriage Novelette ............................. 196
At the Glass Exhibition in Peking:
The Old Baron’s Diary Entries ............................. 200

III
A DREAM OF PERPETUAL MOTION

Perpetual Motion: The Story of an Invention, 1910 .......... 206
Paul Scheerbart | Translated by Susan Bernofsky
Illustrated by Paul Scheerbart and Josiah McElheny

Perpetual Motion: A Summary, 1910 .......................... 254
Paul Scheerbart
The Invention: A Cinematic Tale .......................... 257
Guy Maddin

IV
DEATH AND BEYOND

Scheerbart’s Fiftieth Birthday Party:
An Interview with Egidio Marzona .......................... 263
Hubertus von Amelunxen | Translated by Anne Posten

On the Birth, Death and Rebirth of Dionysus:
A Memorial Wreath for Paul Scheerbart’s Grave, 1919 ........ 267
Anselm Ruest | Translated by Anne Posten

A Letter from Bruno Taut to His Brother Max, 1915 ........ 272
Translated by Anne Posten

“... variants of the seemingly imperfect...”:
Thoughts on Paul Scheerbart and Walter Benjamin ........ 275
Hubertus von Amelunxen | Translated by Anne Posten

The Gallery of the Beyond, 1907 .......................... 280
Text and images by Paul Scheerbart | Translated by Anne Posten

V
A LIFE IN TITLES

Novels and Novelettes, Rhetorical Essays, and Prophetic Howls:
A Bibliographic Poem ................................. 299
Josiah McElheny

Credits ......................................................... 318
Acknowledgments ........................................ 319